ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 6 février 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 3 mars 1976 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones", a donné le 21 mars 1990 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 6 februari 1990 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1976 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie", heeft op 21 maart 1990 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

A l'alinéa 2, il y a lieu de mentionner parmi les arrêtés modificatifs de l'arrêté royal du 3 mars 1976, les arrêtés royaux du 2 avril 1979, du 6 juillet 1979 et du 26 septembre 1989.

la même observation vaut pour la phrase liminaire de l'article 1er.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Article 38ter.

Le Conseil d'Etat s'interroge sur le point de savoir pour quel motif les périodes durant lesquelles les agents effectuent des prestations réduites pour des raisons sociales ou familiales, ne sont pas admissibles pour l'octroi des augmentations intercalaires.

Article 38quinquies.

On peut également se demander si l'alinéa 2 de l'article 38quinquies ne se rapporte pas à la fois à l'article 38quater et à la disposition prévue à l'alinéa 1er de l'article 38quinquies.

Si tel était le cas, il conviendrait de faire dudit alinéa 2 un article distinct devenant l'article 38sexies.

AANHEF.

In het tweede lid dienen onder de besluiten tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1976 te worden vermeld, de koninklijke besluiten van 2 april 1979, 6 juli 1979 en 26 september 1989.

Dezelfde opmerking geldt voor de inleidende volzin van artikel 1.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Artikel 38ter.

Het is de Raad van State niet duidelijk om welke reden de perioden gedurende welke de personeelsleden verminderde prestaties verrichten wegens sociale of familieredenen, niet in aanmerking komen voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen.

Artikel 38quinquies.

Men kan zich eveneens afvragen of het tweede lid van artikel 38quinquies niet mede betrekking heeft op artikel 38quater, zowel als op de bepaling die voorkomt in het eerste lid van artikel 38quinquies.

Is dat het geval, dan zou van dat tweede lid een afzonderlijk artikel moeten worden gemaakt, dat artikel 38sexies wordt.

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS, président de chambre.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS, kamervoorzitter.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. P. FINCOEUR.